京城日報

夕刊

(朝夕刊合せて十頁)

本紙定價 一ケ月金一圓▲參ケ月…▲六ケ月同前
廣告料 五號活字詰一行…▲二號…▲四號…
七字詰同前
金字詰同前
發行兼編輯人 泥谷良次郎
印刷人 小川三之介
發行所 合資會社京城日報社 京城太平通一丁目
電話光化門…番 振替京城三〇〇番

[illegible]…入國せんとする者は政府の許可を受くる事を要し犯罪者には五百弗の罰金を科する旨公表したが騒擾事件以來加奈陀政府の支那人に對する態度は全く一變したと

【東京電報】震災後の東京市會は五日午後…[illegible]…電車…常用に使用する

京日評壇

共進會が開かれると、市中は流石に幾分賑つて來た。商店に就て聞くに、只今のところ、格別賣上げが殖したといふ譯ではないが、店頭に立つ客足は殖えたといふことだ。中日頃迄には、相當人氣も揚がるだらう。時節柄遠慮…[illegible]…漸く擡頭しかけた人氣を、切めて來の收穫期迄維持したいものだ。

◇

そして其後は、人氣が衰えても可いといふのではない、所謂出來秋の人氣で冬季を支へて了ふとすれば、最早や占めたもの、震災ではあるが、復興景氣とでも稱すべき財界の好況を現出するは必定、弱らなければ人氣は押さへても押さへ切れまい。

◇

斯く云へば餘り樂觀に過ぎるやうだが、決して吾人の獨斷的見解ではない、第一東京を始め横濱其他の再建に投ぜらるゝ巨額の經費は、容に消えるものではない、其多くは、國內に落ちて民間を潤すのだ。公債事業の中止の延き、之れが若し不常のことならば、正しく悲觀材料たるに相違ないのだが、復興事業に注込む經費は、其幾倍にも當る筈だし、一方內債を打切るとすれば、民間の資金は、到る處にお札の洪水！も餘り大袈裟だが！を滿えるかも知れぬ、今から兌換券の膨脹、物價騰貴を氣遣ふ者もある位だ、されば來年の下半期頃にもなれば、或は通貨緊縮、物價調節の爲めに、公債募集の必要なども起つて來るかも計られない位のものだらう。

◇

若し右の道理を首肯することの出來ない人には、好い歷史的例證を御聞きに入れる、其は昔から大地震の後には、必ず好景氣と、風紀紊亂とが一しよに訪れるものださうで濃美震災の後でさへ、風紀は何うであつたか知らぬが、可なりの地方的好景氣を現したといふ事實がある、況して今度は、東京横濱といふ二大都市を燒拂つたのであるから、全國的好景氣を現すは必定であるのである。

◇

然し少々氣懸りなのは、例の銀行である、政府が、日銀が如何に氣合をかけても、自衞第一主義を頑強に保持して居るが、今後果して何ういふ態度を執るだらうか、訪れ來るべく豫想される好景氣も、決して常調を逆つて來る代物でなく、其去るも亦同樣であるべきだ、銀行屋さんも戰時戰後の財界變動には、既に度々の經驗を有つて居るけれ共、此震災の跡始末、震災後の財界にはお初にお目にかかつた譯で、財界旋律がお判りになるまいと思はれる、自然萬事控目になることだらうが、ナーに變態でも何でも大勢を無視して、永く震災裏に服するやうのこともあるまい、結局景氣は直る、直つた上で浮れないやうにといふ心懸けは第二段の問題である。

此際を機とし稅制整理斷行
間接國稅を主として 某大官語る

【東京電報】大震災の爲め帝都復興の大事業が計畫せられ莫大の經費を要する係上政府は減稅どころか地方委讓も實行せず却て此際財源補塡の爲めに增稅をするのではないかとさへ傳へられてゐるが現政府の方針としては寧ろ之を機會に稅制の根本方針を立て直して從來の行き掛りに囚はれて居た稅制問題を徹底的に解決する事になるであらうと思ふ、現政府の理想と云へば直接國稅よりも間接國稅を主として國民の稅擔に適應した課稅方法である稅制の樹て方を爲すにあるが又政府は現下の狀態では地方費が增加し農村が疲弊するばかりであるから現政府は農村の振興に全力を注ぐことで普通議會迄には何等かその方針の一般か具體化されて活用されるに至るであらう

貴族院方面の復興相談會設立
若槻床次兩巨頭の提携

【東京電報】政府は復興審議會を設け更に復興院を設置し復興計畫に熱中してゐる、一方貴族院の湯地幸平、藤村義朗、千秋、水野兩氏が主として斡走の結果床次、若槻兩氏を筆頭に木村日銀副總裁、山本條太郎、松岡均平、清水澄の兩博士其他各方面の人士を網羅し災害復興に關する施設の審議會とも云ふべき相談會を急速の間に設立し差當り事務所を赤坂新坂町の山本邸に置き五日其初會合せを開いて意見の交換を行つたが行々は技術方面からも識者を增加すると云ふ、右は別に政治的意味を有せず公正な態度を以て或は意見を以て或は意見を世間に發表し或は政府に建言もすると若槻、床次兩巨頭の握提してゐる點に於て多大の注目を惹いてゐる

勸銀資金貸出方法
必要があれば無制限に供給

【東京電報】勸業銀行が罹災地に於ける住宅店舖、倉庫等の應急的建設並に修繕のために要する資金其他商工及農業復興のため急を要する融通資金の限度に就ては未だ何等豫測もついてゐないが預金部から第一に融通される額は一千萬圓見當ではないかと言はれ而も其必要ならば無制限に供給されることゝなつてゐる而して貸出方法は

一、公共團體及各種組合を除くの外不動產擔保付たる事
二、宅地及建物の抵當貸付利子は今期貸付低利率八分八厘なるも三厘下げの八分五厘とす
三、期限は主として五年以下の定期貸に據るも建設の種類に依つては年賦貸も行ふ

等で其手續は出來得る限り簡便に取扱ふと

興業資金
興銀で貸出す

【東京電報】興業銀行では臨時興業資金部を設け理事松本弘造氏を推し興業救濟の目的の下に極力貸出しをなす事に方針が決定したと云々

日銀國債買入

【東京電報】日本銀行では勸業銀行の資金を以て國庫債券を買ひ入れてゐる者で震災の爲め困つて居る者に對しては有利な條件で國債を買ひ入れてゐる

安東金融業者
土地に放資警戒か
滿鐵が土地貸下規則中の改正に應ぜぬので已むなく

【安東縣特電】安東行政統一實現と共に滿鐵で制定發表した土地貸下規則の內第十三條に對し當地組合銀行より條文の改正を要望したことは既報の通りであるが爾來此の要望に對する滿鐵の態度如何は頗る興味ある問題として當地一般の注意を引きつゝあつたが六日午後三時商業會議所議員總會の席上滿鐵若本事務所長より土地貸下規則に對しては在來施行されて來た管理會規則を基準として制定したもので市民の既得權に就ては相當尊重する心算であるから此際第十三條に對する金融業者の修正案は遺憾ながら容れ難いとの解答に出席の金融業者は不滿の中に散會したが金融業者としては此際自己の債權を擁護すると共に一面土地擔保貸付回收の經路を未前に防ぐ意味に於て今後或は土地に對する放資は自衞上已むなく警戒の態度に出づるべく觀測されるが若し金融業者にして右の態度に一決の曉は安東金融界は立ち所に梗塞の悲運に遭遇し舊來の土地所有權を唯一の財源とする安東市民に取つては實に由々敷い問題であるが本問題は果して如何に進捗するか一般市民は其成り行きに就き注目してゐる

家出少年

仁川新町三十八番地古物商伊津太作次男…[illegible]…(一七)は仁川府…[illegible]…の給仕

腐れ菓子を賣る

府東川町十四番地菓子商臼井伊太郎(三〇)は變敗して黴の發生した菓子を…[illegible]…販賣し…處罰せられ伊太郎は三十圓、商事は同二十圓に處せられた(大邱)

…[illegible]…狩に於て…努力し部民と協力九月廿五日溫倉面新倉里山中で大熊二頭…

…居るので諸合巡査が誰何すると逃走したので愈々怪しいと目星をつけ追跡逮捕して取調べた處件の…

嚢口を紛失

…[illegible]…石工…增田熊男…

娼妓慰安講演會

…警察署に於ては四日午後四時より…町…座敷…組合の娼妓慰安講演…

復興計畫
東京市から發表方を政府に建議

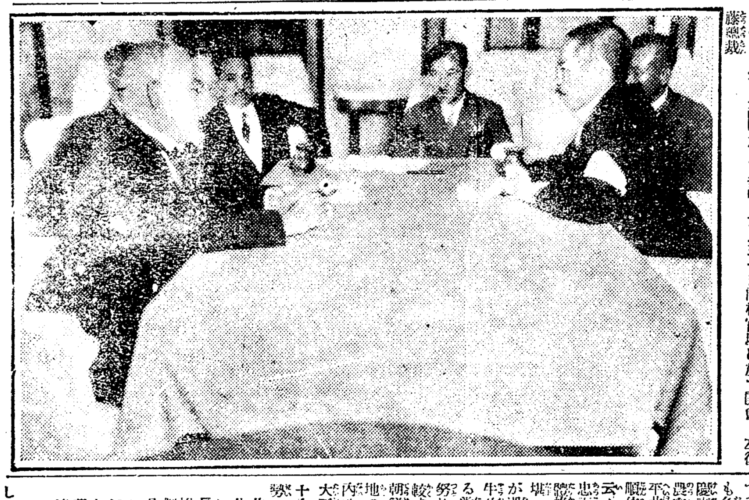
【東京電報】五日東京市會で別項(欄外)自動車購入案を可決し更に左記の建議案を其筋に提出することも可決した

震災後東京市民は帝都復興の爲に驚勃たる意氣を持て居るが復興の根幹たるべき都市計畫の方針が不明である爲市民は適從する所を知らず停頓する實狀にあるに拘らず延いて復興の機運から扶くば速かに其の計畫を發表されたい、同時に多年市民が願つてゐる所の特別市制を施行せられて帝都の復興と自治の完備とを兩つながら遂げしめんことを切望す

副業共進會審査方針
副業としての價値の多少と出品物の精粗優劣に依る

今回の副業品共進會は所謂副業としての生產品を審査し其の出品物自身の優劣を審査するのみならず副業品としての適否をも審査する必要があるので審査員は特に此の點に注意し愼重審議の結果審査の大方針を左の通決定した

一、副業としての價値の多少
(イ)容易に作業し得ること
(ロ)經濟に有利なること(販路廣く原料豐富にして蒐集に便宜なること)
(ハ)將來に於ける副業としての價値の多少
二、出品物の精粗優劣
右に就ては副業製品と稱らざるものとに依りて差等を附すること



帝都復興院初會議 九月三十日內閣官邸に於て會議=左後藤總裁

事業公債打切と鮮鐵
鎭海線咸鏡線延長も中止か 安藤京鐵局長談

大連の滿鐵本社へ出向中なりし安藤京鐵局長は六日夜歸任したるが氏は車中左の如く語る

今回本社重役會議の延期は豫算の打合せが來る十月開會の豫定であつた帝國議會が十一月に延期されたので豫算編成をする必要がなくなつた事と森、入江兩理事が目下上京中で各部の豫算案を直に受入れるは不可能で豫等通の必要があるものとして延期されたのである さて朝鮮線に對する一千五百萬圓の事業公債打切問題だがこれはまだ何等の公報に接して居ないからこれに對する對策に付いては今まで何とも考へて居ない中央政府としても直に

全部打切る

と云ふ事はないと確信して居る、此の事業公債一千五百萬圓の使途の主なる內譯は咸鏡線の延長工事費一千四百萬圓と鎭海線の延長一百萬圓で尙京城驛の改築費三百五十萬圓は改良費の不足として立替金の形で

…政策を全然踏みにじると云ふ事はしないと思ふ殊に朝鮮は特別の事情にあるから此點は假令何事も總督の臂にある事と信じて居る若し事業公債が打切りとなれば如何であるかと云ふに本社から立替と云ふ事も出來ず總督府としてもこれと云ふ新財源もなし又總督府に餘地がないから何うとしても政府に泣付くより外はないのである、又本年度一千五百萬圓は既に受取つて七八割は使つて居るので中止の命令が來るまでは己むを得ず續けねばならぬ

明年度豫算に計上せぬ
地租委讓と營業稅全廢

【東京電報】現內閣は地租委讓や營業稅全廢等に就きては今回の大震災の結果國庫の狀況が一變したので明年度豫算には之を計上するに至らない

…支出されて居る、若し來年度の事業公債が打切りとなれば鐵線の延長は勿論中止し咸鏡線の延長も一時打切る事となるべく從つて之に要する違約金も大きく此違約金は當然政府の投資額に繰入され非常な不利益な事となるのである、而して十三年度は朝鮮線の全線

契約改訂期

であるから其の率を低下して貰はなくてはならないと思ふが果して總督府側でウンと承知して呉れるか問題である而し自分としては朝鮮鐵道の經營は總督府に飽まで信賴して居るから無下に全然打切ると云ふ事はないと思ふ更に會社としての立替金は十二年度迄に既に三百五十萬圓十三年度に立替る可き額が二百七十萬圓であつてそれも大正十四年度の事業公債中から引去る事になつて居たのだが若し不幸にして然うなれば是又當然

資金の流用

として今日に異はなくとも差たる困難は感じないが次に事業公債が打切りとなれば其鐵道は茲四五年は續くものと見ねばならない政府も來る總選擧を前に控へ又政友會としても鐵道政策を全然踏みにじると云ふ事は…

泣付くより

外はないのである、又本年度一千五百萬圓は既に受取つて七八割は使つて居るので中止の命令が來るまでは已むを得ず續けねばならぬ

鐵道政策上

の障害は與へないと思ふがこれは是非繼續して行く積りである朝鮮線來年度豫算は當然緊縮方針を採り十一月に議會の承認を經べきが尙事業公債打切れとの公報に接しないから本年の繰越す編成を急いでゐる又これが當然である。其額は昨年の三千一百萬圓に比して自然增加の約百萬圓位で新規事業や社會施設は一つとして目論でない朝鮮ホテルの增築も暫く立消えとする外ないのである

朝鮮の畜産界
當局の獎勵で面目一新

牛

牛は朝鮮の農業組織の上から必要缺くことの出來ない家畜であるから古來農家の財產として最も重要視され從つて到る處農家に飼養されてゐる其の大正十年の總頭數は百五十二萬餘頭で農家百戶に對し五十六頭耕地百町步に對して三十五頭の割合である頭數の最も多いのは慶尙北道で平北、江原、慶南、咸南の順位になつてゐるが農家戶數に對する比例から見ると平北、江原、咸南北、慶南北道の順位である又耕地面積の濃度から云ふと慶尙北道が最密で京畿、全南、忠南北道の順になつてゐる體格偉大骨格强健で粗放な飼養にも堪へ牽引力及持久力に富み且性質が温順で肉味亦優良であるから役牛及び食牛の孰れにも好適してゐる當局では始政後其の改良獎勵に努めたので今日では始政當時に比較すると二十餘圓以上に達してゐる朝鮮牛の聲價が揚つたと同時に內地の畜牛が漸少の傾向があるので內地に移出される數は漸次增加し大正十年には五萬頭其價格三百五十八萬圓を超へたが益々增加の趨勢である

牛の生產增加に伴ひ牛皮、牛脂牛骨及牛毛の生產も增加した殊に牛皮は組織緻密で力が强い特長を具へてゐるが從來剝皮及乾燥方法が拙劣な爲皮面を傷けた製革後の疵瑕多く從て其の價格を損することが甚しかつたので之が改良に努めた結果面目を改むる樣になり大正十年の生產は六百三十萬斤價格二百六十七萬五千圓に達してゐる

緬羊

朝鮮では緬羊を飼育した經驗はないが氣候風土の關係から當局では農家の副業として好適の事業と認めて其の飼育を獎勵する方針の下に大正三年江原道洗浦に牧羊場を設け爾來年々蒙古羊を輸入繁殖させ全南、黃海、平北、咸南北の五道に之を配付して試驗的に飼育させ又メリノー種シロップシャ種を輸入して洗浦牧羊場で純粹繁殖又は雜種繁殖試驗を施行してゐるが其結果を俟つて將來種畜の供給を圖り各道に之を普及せしむる計畫である

養豚

在來の豚は體質が强健で繁殖力は强いが軀體矮小成熟晩く肥育性を缺いて經濟價値から見ると最も劣等な品種であるので當局では始政後豚の經濟價値を進める爲バークシャー種を入れ雜種改良を獎勵したが漸次其價値が認められ種豚の供給に追はれるようになつた然し大正十年の調べに依ると飼育總頭數百一萬の中改良種は僅に十二萬七千頭に過ぎぬ

然し養豚の總頭數は明治四十三年に五十六萬頭に過ぎなかつたのが大正十年には約二倍に增加した飼育頭數の最も多いのは全南北、平北の三道で何れも總頭數の一割二分位に當る改良種の最も普及してゐるのは平安南道で當道百五十萬二千餘頭に對し改良種三萬頭が飼育してゐる

養鷄

在來の鷄は內地の地鷄に類似して稍小形で體質は强健で放飼的飼養に適し且つ抱卵性にも富み孵化育雛は最も容易であるが產卵力は一年僅に七十顆內外に過ぎぬ當局では始政以來白色レグホン種、名古屋コーチン種、プリマスロック種を改良種として獎勵した處成績非常に良好で年と共に普及されるやうになつた卽大正三年には改良種九萬四千餘在來種四百一萬五千餘合計四百十一萬餘に過ぎなかつたのが大正九年には改良種六十三萬四千餘在來種四百七十萬二千餘合計五百三十三萬七千餘羽に達し農家百戶當り百九十六羽の割合となつた

養蜂

朝鮮人は古來蜂蜜を食用及藥用に供する習慣があるので蜂蜜を飼養するもの尠くない江原、平北、咸南の各道は殊に盛である養蜂は當局で特に獎勵を加へぬが漸次其產額を增し大正六年に蜂蜜五十六萬斤價格二十六萬圓であつたのが大正十年には六十三萬斤價格五十一萬圓になつた

栽培有望
朝鮮青豌豆(上)
澤村鈴木商店支配人談

英國の下院に於てダーヴィス氏は海軍省の日本豌豆購入問題に關して質問を試みたが之に對し海軍大臣アメリー氏は大要左の如く答辯した

今回海軍省が日本豌豆を買入れたのは已むを得ざる事情に依るのである勿論當局に於ても出來る丈け英國の國產を用ひたいのであるが此場合日本產と同品質の內地產豌豆は五割高でなければ手に入らなかつたのである卽ち英國の最低入札價格を以てしても當局の豫定金額を超過したのである尙日本產青豌豆が英國品に比し甚だしく劣等であるとは認めぬ

右の記事は本年五月頃の出來事を報じたもので日本豌豆が英國に於てどんな經濟的地位にあるかを知るに興味ある資料と思ふ、其處で玆に謂ふ日本豌豆とは如何なる種類のものであるかと曰に大粒の平つたい青い豆で是迄北海道から每年澤山輸出せられ――大正七年に於ては二千二百萬圓の輸出を見た――英國に於てマローファットと通稱して居る種類に屬し味よく收穫後に能く乾燥し

減多に貯藏中

腐敗等はせぬ豌豆であるさて右の青豌豆は遠く戰前より英國にて嗜好に適するものとして好評を博し現在は贅澤品でなく絕對必需の食料品の一に擧げられ戰時中は英國政府の食糧局は輸入の思惑買に由りて相場の昇騰を抑へる爲め取引の最高價格を一噸六十六磅と制定迄して其輸入を計り且つ食卓に上せるの注意を怠らなかつた程である今試みに英國に於ける豌豆の輸入數量を取調ぶるに

年次	英國生產高	英國輸入高
大正三年	八四,一四〇噸	四九,三〇〇噸
四年	七〇,五五〇	五五,〇〇〇
五年	六八,七三〇	四九,六〇〇
六年	六三,五四〇	六四,三〇〇
七年	九九,三三〇	一〇九,〇〇〇
八年	九九,四四一	未詳
九年	九六,九〇〇	同
十年	七〇,四四〇	六五,五〇〇
十一年	七六,六三〇	四六,六〇〇

であつて英國が自國產の相當多いにも拘らず尙年々巨額の

輸入を仰いで

居るは如何に英國人が豌豆に對して嗜好を有して居るかを知る事が窺ける而して豌豆の世界の供給國としては智利、濠洲、ノタスマニヤ、阿弗利加のモロツコ、支那、印度等であるけれども前述のマローファット種の優良品は日本を措いて他に競爭品なく他は品質も遙かに劣り値段も安く一段の等差がある

鮮銀重役消息

鮮銀では總裁以下各重役の消息を左の通り發表した

實濃部總裁 東京本鄕全燒の爲め麻布櫻田十番地に移轉す
馬越監事 同本邸全燒の爲め麻布市兵衛町令息幸次郎氏宅に滯在
鈴木副總裁 類燒を免がれ一家無事
坪平監事 同上無事

茶話

臨時議會を開くとか開かぬとか言つてゐる間に遠慮なく通常議會期も迫つてくる▲震災氣分の立ちこめてるなかに政治期節となる譯だ▲ところで又候普選問題が問題となつて來たらしい▲とにかく普選の實現しない以上はこの問題は他に解決の方法は鉦太鼓で探しても發見されないことは保證する▲面白いことには山本內閣はどうやら政府の手から普選案を來議會に提出しそうな思はせぶりや口吻やら▲普選には贊成だが時期尙早だとか何とか理窟をつけて一時を胡魔化してゐたがどうやらお尻が落着かぬで堪りかねる樣子の連中もある▲堪りかねて政友會などは八ツ當り的反政府態度を仄めかして來た▲そこは政府もさるもの政府の提案を妨害するならしたい丈けやれその代り一つの議案を十日でも二十日でも提出して置くのみだと腹を決めた模樣▲震災氣分で少々手荒い調子にはなつてゐるが鎭魂味を帶びて來たのは頼母しい▲こんど曹錕が大總統になつたが曹錕と言へば當分の姓名も怪しいとは有名な話▲大森地震博士はこんど關西に關東地方より以上の大地震があると發表した▲流言蜚語とすれば大變流言蜚語でないとすると猶大變

天氣豫報

八日

晴一時曇

七日正午 攝氏 一九度五 華氏 六七度一
六日最低 攝氏 九度二 華氏 四八度六

都市計畫中央委員會廢止か
復興審議會が代る

【東京電報】都市計畫法の改正に伴ふ附屬法規の改正に關しては目下內務省都市計畫局に於て研究中であるが一般都市計畫は種々の事情を異にして居る故現行法規の如き複雜なる機關を設くる事なく今少し簡單なる方法に依るべしと云ふ意見も尠くない卽に現行法規に依れば都市計畫の議決機關としては都市計畫各地方委員會を開く上に更に內務大臣を會長とする都市計畫中央委員會を開き頗る大事を取つて居るが之は帝都計畫に關し特に各方面の意見を聽かんとした事を地方委員が不當の議決なしたる場合之に對する修正決議をなす目的であるが然るに帝都の計畫に就ては復興院が之を管轄し中央委員會に代るべき機關として復興院の外に復興審議會があるそこで中央委員會は地方委員會の不當決議に對する修正決議機關に過ぎなかつたので地方委員會の委員は其半數以上を官吏から採用して居る關係上其決議が一派に偏し甚だしく地方の利益を害するが如き場合を想像することは出來ぬ之等の事情に鑑み此際の委員會の規定の改正は多分中央委員は之を廢止し若し地方委員の不當決議ある場合は內務大臣の命令に依り協議取消の規定を設くる事となるであらうと

見よ！
『大正大震災大火災』

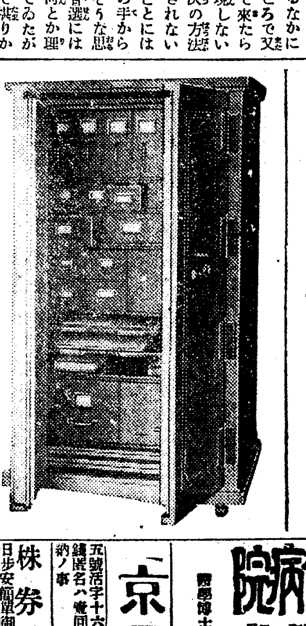
大慘害の刹那に現れた全國民の驚き！紅蓮の焰の下を逃げ狂ふ悲愴な叫び！慘絶悲絶なその相！早くも全國から救援の聲の湧く！本書はその慘害の記錄で、定めし今後はかゝる書物は出來ますまい。本書に載せられた寫眞百二十枚は社員が猛火の中に必死の活動で得られたもので、現地寫眞は悽愴の物を特に本書の爲めに許されたもの、本文は三百有餘頁、震災の狀況を詳さに語り各方面に及ぼす影響を詳述し、各機關の活動を敍し、鬼神も面を掩ふ悲話慘話を始め美談佳話異聞等數十篇は眼前にその慘狀を偲ばせる。

後藤子爵、澁澤子爵、福田戒嚴司令官は題字を、三上、三宅、幸田、今村の諸博士は序文を寄せられ、諸方面の名士、各官廳、新聞社等に本書の編纂に多大の援助を與へられ、此の聲に發し、此の慘害を、此の眞相を冷く國民に告げて不朽に傳へ、禍を轉じて福となすの大決心を起さしむべく激勵せらる。

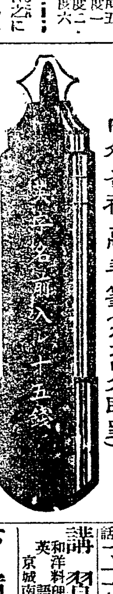
尙、此の聲を聞ける外人は直に英譯せんことを懇望し來り、既に著者は英國の名士の斡旋により着々英譯の運びに交涉中であるといふ。斯く本書は全く官民一致の希望に依りて生れ、全人類の渴望を充たすべく出たる名著にして日本人たるものは勿論何人も必讀すべき名著である。(定價一圓五十錢)
大日本雄辯會發行

急告

今般當社の業務執行所を左記に設け候に付き當社株主各位は乍御手數現御住所を至急同所宛御通知被下度候 尙御住所に變更なき場合にても矢張り御住所を御通知被下度願上候
大正十二年九月廿七日
神戶市明石町三十二番地(明海ビルデイング)
橫山金鑛株式會社
社長 ジエー、アール、ゲアリー
株主各位



東京及横濱に於ける這般の震災に續く大火災の苦がき經驗を嘗めたる今日我が『セーフキヤビネツト』(安全寶庫)が如何に優秀なる耐火力を有し其の價値を發揮したるかは他品の企及を許さゝる所にして否定し能はざる事實となりたり而して『セーフキヤビネツト』(安全寶庫)の一大特徵は華氏千八百度乃至二千百度の猛火中に二時間以上灼熱して漸く其の內部が華氏の三百度(書類危險點)に達するものにして斯く灼熱せしめたる後直ちに三丈以上の高所より投下して以て其の體型は勿論內部には微傷だも與へざる程度の耐破力と耐熱力を有するにあり依て關東震災地の銀行會社は勿論各官省に於ても競ふて本金庫の購求に接し社員は其の應答に忙殺の有樣なり以て本金庫の他品に卓絕せるを立證せるに餘りあり
弊社は火災盜難等に對する保證寶庫は勿論金庫室及倉庫用鐵扉其他鋼鐵製の書類保管器等を輸入しまして此道には多年の經驗がありますから電話か葉書で左記の店へ御一報下さいますれば直に社員を差上げまして適當の御設備に付き御相談相手となります倂し御相談になつても是非物品を御買ひにならねばならぬと云ふ義務は絕對にありませんから御遠慮なく御問合せ下さい
米國セーフ、カビネツト(寶庫)會社
アンドリユースエンド
ジヨーヂコンパニー 支店寶庫部
京城南大門通二丁目一番地
本店 東京市京橋區竹川町十六番地
支店 倫敦、紐育、大連、大阪、福岡



內外各種萬年筆(カタログ即呈)
京城本町一丁目 眞継政次郎商店

今回の震災に付ては早速御見舞を忝うし銘肝此事に奉存候以御陰家族始め所員職工徒弟一同無異避難仕り候間御安心被下度尙第一第二工場は類燒候得共第三工場及倉庫は安全に有之候間送電次第製造相始め一層の努力と奉仕的誠意を盡し御用命相伺可申候間倍舊御愛顧相願申度此段御禮旁々奉懇願候 敬具
東京市淺草區今戶町七番地
スワン萬年筆製造所

軍馬賣却
賣却場所 龍山騎兵營門前
馬數 騎兵乘馬 約三頭 砲兵輓馬 約五頭
賣却日時 十月二十二日午前十時より
第十九師團司令部

廣告
保險部事務員一名(採用)
入千代生命保險會社龍山代理店
滿酒醬油雜貨卸商 中崎茂三商店
龍山郵便局前(電五五二番)

競爭購買 朝鮮總督府遞信局
一、紺セル外五點
詳細十月八日ノ本府官報ニ在

靴
共進會開期中特價提供 正札より一割引
京城本町一丁目 合資會社北村靴店
電話本局一四七七番

サイト障子紙
安全障子紙
襖天井張諸用紙
地方販賣代理店募集
相澤商會建築洋紙卸部
(形錄進呈) 振替京城一二三〇〇

賛化病院
京城明治町一丁目 電話二四一番
內科 小兒科
入院隨意
每日五名を限る施療す
醫學博士 古城憲治

京日案內

株券 金融 自九時至五時 日步安 簡單 御便宜に取扱中上候 御照會次第御返信 明治町一ノ五 電話本局二一四〇番 竹下

東京 附近罹災者安否御依賴に應ず 捜査主任は京城府總督臨時調査を命ぜられ經驗を有す 一件金五圓也 東京戶塚二九六一 入 松下郁二郎

女中 至急入用但し十三四歲より二十歲迄直接本人來談ありたし 京城南山町三丁目壹番地 電話本局二七八五番へ 川長

電話 京龍電話格安賣買 金融勸業債券高價買入 明治町二ノ一 フランス 電話本局一八六八番 双益商會

民衆 受託諸文案起稿 法律相談、諸價權取立、仲介、相續問題等懇切迅速 京城府東大門通貳ノ一三六 朝鮮新聞販賣部階上 仁俠館

毛皮 なめし 仕立 皮鳥毛貿易商 羽毛 鳥歐洲製品 本館 京城本町二 德元商行 電話二〇六五番

尋犬 セツター種茶色耳毛六歲位 鑑札付ボインター全體黑色年後七月 頸輪に安東警務署 右行衛不明御心當りの方は電話一二六番小松へ御通知願度し

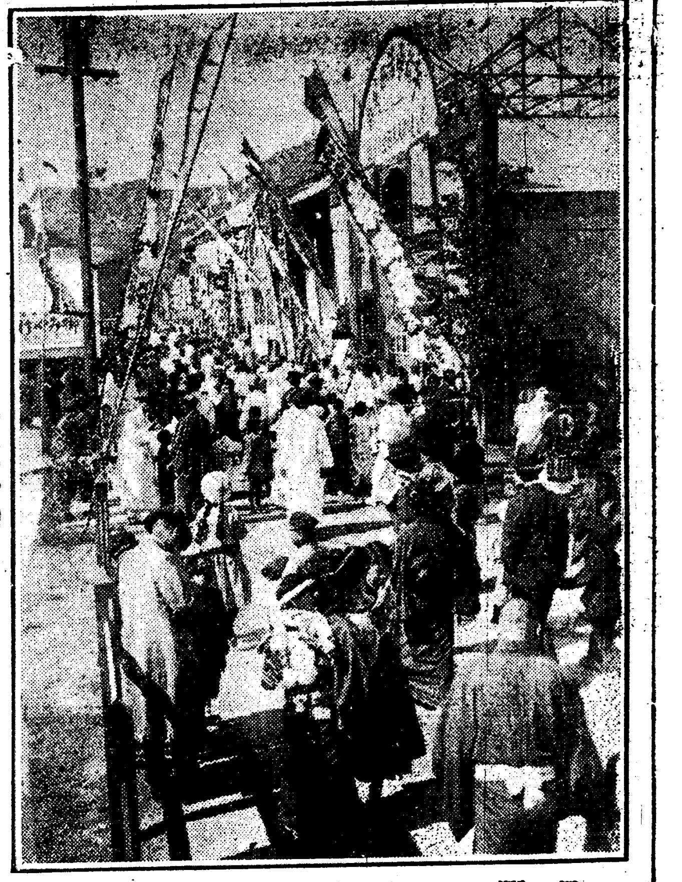
講習 和洋料理 英語 每日午後一時 每木曜夜講習會 京城南山町二丁目四五 松岡

下宿 一泊 金一圓也 京城並木町二四一 並木館

五號活字十六字詰五行一回壹圓五十錢 匿名ハ壹回每ニ貳拾錢增料金ハ前納ノ事

蓋を開けると直ぐ賣約濟みの札がべたべた
人の渦を巻いた日曜の共進會
午前中の入場者一萬人を超ゆ

共進會第三日なる七日は朝來の快晴に加へて日曜日なので官公吏其家族の參觀頗る多く然も第一日曜で商店員の公休日なので鄙を放れた小賣商人の足は期せずして中庭に吸集された、會場までの廣告塔は小春日の光りを受けて燦然と輝き、柵内の綿羊は長閑に草を食んでゐる、工作狀況を見せてゐる第一參考館などは文字通りに立錐の餘地なく中には足を引き返す人も尠くない、七日から賣約を開始したので本館に棒を締る、廉價な監獄製品や、陶器、白磁、木箱この他の日用品はベタくと賣約濟みの札が貼付されてゆく、午前十一時頃には場内至る處觀覽者が行き違つてして非常な雜沓を呈してゐる、午前中觀覽者は凡そ一萬を超えるであらう（正午記）



日曜の共進會（見世物の前）

人氣を呼んだ豊年おどり
場内は沸き返る賑ひ

正午近くになると觀覽者は刻一刻に增加し本館前の協贊會の無料休憩所ベンチには腰掛けきれないで芝草の上に一家族が圓くなつて憩つてゐる、七日の催し豊年踊りは水原勸業模範場の考案になるもので笛、演舞大鼓小鼓を打ち鳴らし鉦の響きを入れ調子面白く囃し立て鮮人の田舍の農夫に扮した踊り手が舞ひ踊りつゝ後に從ひ會場内を一巡し協贊會競技場で囃して踊る、白衣の鮮人が十重二十重に圍んで拍手する、一方の松林の中では昨日に引續き協贊會で日本人鮮人の大弓大會を開催して人を呼んでゐる、五十間五尺の遠矢、十五間金的（一尺）の競射で咸興、仁川等の射手が懸命に射的する、日曜を當て込んだ興行街、活動寫眞館、安松大サーカス、朝鮮演劇館、動物園、地獄極樂などが和樂、洋樂、鮮樂を吹奏し何れも客足を曳いてゐる、愛國婦人會の協贊會接待所では朝鮮樂を吹奏しお客さんを喜ばしてゐる、四周に清く澄切つた蓮池には漢江遊船倶樂部の貸ボートを漕ぐ人があつて池の周圍の木下蔭のベンチにはこの長閑な景色を眺める人の群れがうづくまつてゐる

掏摸に御用心
會場内に澤山居る模樣

共進會を目當てに掏摸賭博常習者が大分入込み一仕事せんとして居るので會場内は勿論浮浪者を續々と檢擧し各署の留置場は繁昌して居るが當時住所不定の金明春（二二）宋龍範（二〇）外一名は六日午後三時頃會場内の專賣局出張所附近で混雜に紛れ込み某鮮人の懷中に手を差入れんとする現場を發見逮捕された

場内郵便局大繁昌
係員は汗ダラく

共進會郵便局出張所では東館五名が詰め切つて事務を取扱つてゐるが會場内から各地に送る郵便物は非常に多く係員は事務に忙殺されてゐる昨六日の郵便切手の賣上げが十八圓餘に達し七日午前中の賣揚が二十餘圓に達したと

飛行機出陣
航空隊から

共進會事務所では觀覽者の興味資料として平壤航空隊に交渉の結果十一日より飛行機一臺を出陣し觀覽者の參觀に資することにした

六日の入場者
一萬五千餘名

六日の入場總人員は一萬五千三百八名で内大人八千七百六十五名、小人一千五百二十一名、團體は二十五團體一千八百二十二名、無料入場者三千二百名である

八日入城の團體

今回の共進會は各地からの團體觀覽客が非常に多いが八日入城觀覽すべき團體は江華郡二十一名仙源郡四十名高陽郡の二百名などが主なものである

嶋屋の休憩所

龜甲萬醬油釀造元嶋屋醸造部では共進會場内に嶋屋特設館を設け共進會開催中一般公衆の休憩所に充てる事になつた

入賞出品の豫想投票
懸賞募集の規程發表
期間は十日から十四日まで

職業品共進會では一つには觀覽人をして出品物に對する周密な注意を喚び起す爲め又一つには會場に景氣を添へる爲め出品物入賞の豫想投票募集をなす事になつた其の規程は左の通りである

投票方法 投票は一人一票に限る投票用紙に一等賞以上に入選すると思はれる普通出品物五點を選び其類別、品名並に出品人及投票者の住所氏名を書いて本館内に設けてある投票函に入れること但一類に付いては一點に限る

賞金豫選 豫選が當つた人には第四乃至第六の定めに依り賞金を差上げます

（甲）百圓一名（乙）五十圓二名（丙）二十圓五名（丁）五圓五十名（戊）一圓二百名

甲は五點全部當つた人若し五點全部當つた人が數人あるときは抽籤に依つて決定す、乙は五點全部當つたけれども前項の定めによつて甲にならなかつた人若し所定の人員に達しないときは四點當つた人を採る此の場合四點者が數人あるときは抽籤して之れを定める丙丁戊は右の法方に依つて選に洩れた人及其他一點以上當つた人を一括して抽籤し之れを決定するのである

當選發表 投票は十月十日から十四日まで每日本會開場時間中、當選發表は十月二十日、本會の掲示場に掲示する、投票用紙は觀覽人入口で入場劵一枚に付一枚宛交付する、又團體入場劵購入者に對しては團體員の數だけ交付する

投票無効 左の投票は無効とします

（イ）本會より差上げる投票用紙に依らないもの
（ロ）同一人にして二票以上を投票したもの
（ハ）何の出品物を豫選せられたるか確認し難いもの
（ニ）投票者の住所、氏名の判然しないもの
（ホ）共進會關係の職員や其の家族の投票

特急列車遲發

七日朝入港の聯絡船昌慶丸は惡天候の爲め稍延着に困難し約五十分延著の爲め九時發特急列車は約三十分遲發した（釜山特電）

二千萬圓の貨物を

配給米四千俵

非常上告事件
當局却下されるらしい

全鮮柔道大會記錄
五人拔は長野氏の優勝

六日午後一時より共進會競技場に於て擧行記錄左の如し

[illegible]

弓術大會の優勝者
一等は咸興の春田氏

京城協贊會主催弓術大會は豫定の如く六日會場内慶會樓の西の空地に於て擧行された參集者は遠く大邱、全州、新義州、咸興より馳つけ全鮮の猛者八十名に達し秋光を浴びつゝ弓弦の響は凄まじい許りである。午前十時主催者側の挨拶ありて後式は小笠原流内田金作氏の嚴肅なる式に始まり總代射手として的野甚氏の禮射あり次で金的一手七射、尺二的、十手選的（三十三間）三手を行ひ頗る盛況裡に閉會したのは午後六時過であつた

入賞者

一等賞 咸興 春日武彦

弓道大會
頗る盛況

全鮮弓道大會は愈々七日午前十時より前日の會場に於て開催參加者百餘名に達し頗る盛況を呈す種目左の如し

尺二的七手▲八寸的七手▲遠的三手（五十間）

二等賞 新義州 豐田正隆
三等賞 滿鐵 門田見興吉
四等賞 仁川 齊藤金助
五等賞 水原 湯澤佐太郎
六等賞 京城 稲子趾久
七等賞 水原 寶來吉郎
八等賞 裡里 原田剛
九等賞 京城 的野基
十等賞 水原 坂手重三郎
十一等賞 京城 齋森德一
十二等賞 大邱 熊澤七十郎
十三等賞 全州 長運十郎
十四等賞 龍山 根原源太
十五等賞 全州 山田彦光
金的賞 水原 松永蔚作
（裡里）京山剛
滿鐵 八島虎吉

話がすぐ文字になる
英國の二大發明

【倫敦五日發電】英國で今回二つの驚く可き發明が發表されたが其實驗が幾度も成功し實地に用ひらるゝに至れば諸方面に革命的影響を及ぼすだらう、其一つは現在自動車用發動機は運動裝置に依つて動力を導いてゐるのを直接動輪に導く事の出來る裝置である、又一は音聲タイプライターである、これは發聲者の聲を直接に記す裝置で一分間九十語までは可能である其方法は發聲者が送聲機に吹込むと中では音波に依つて電流が變じてシリンダアの上に卷かれた、金に文字を記すのである、此の發明は甚だ有益であるから發明者は世界中に特許權を得るまでは詳細を發表しないと

横濱を荒した露人強盜
山梨縣に潜伏

神奈川縣警察部刑事課では兩々檢擧した如く災害後のドサクサ紛れに乘じて行はれたる強盜竊盜犯人數百名を檢擧し嚴重取調中であつたが高島川刑事課長を派し大活動を爲して居るが災害當時の横濱の外人街を荒らした露國人セリ、テーツ（三）が巧みに逃走し茨城山梨地方を徘徊し最近山梨縣某所に於て多數の羅紗を攜帶して居るのを探知し九日數名の刑事は山梨縣某所に急行した

二百八十名の避難鮮人
櫻島丸で歸る

朝鮮郵船櫻島丸は東京間品送達の爲め途芝浦から避難鮮人二百八十二名を搭載し七日朝八時釜山に入港した（釜山特電）

平壤の初霜

七日朝平壤に初霜があつた前年より三日昨年より七日早い最低氣溫三度九（平壤特電）

甘粕實弟襲撃
犯人收監さる

三重縣松坂町で甘粕大尉の實弟甘粕五郎（三）を襲撃せんとして捕へられた兒湊山口縣生れ遊擊河村貞三郎事田中勇之進（二）は五日五名の刑事巡査附添ひ三重刑務所に收監された（津電報）

豐年踊（共進會の餘興）

鮮内で使ふ位の葉書は充分ある
印刷局が燒けても影響はない（遞信當局者談）

震災突發後朝鮮内所要の郵便切手や端書類の不足を來すやうな風說が一時流布されたが遞信當局の語る所に依ると全然斯る事實はないとの事である、遞信局需要の切手端書類は本年度の計畫通りの數量が震災以前に到着してゐるので震災の爲に何等の影響を受くる所ない譯である、内地に於ても印刷局の端書印刷機三臺は損害を受けないで濟んだし切手の方は代用切手を使用する事になつて夫々の準備が出來てゐるから朝鮮所要の端書切手類は毫も不足を生ずる事なくして濟むとの事である

梨花學堂のフライ舘献堂式
總督露臺から演說
有吉政務總監夫人も臨場

梨花學堂は朝鮮に於ける最古の女學校で北監理派の經營に係り、普通學校、高等普通學校、幼稚園、保姆養成科、大學豫科（四年）大學科（四年）を設けて、女子に米國風の高等教育を施しつゝある所であるが、六日は同校の創立者にして前の校長たりし故フライ孃を永久に記念せんが爲めに新築したフライ館の獻堂式が行はれた午後四時より式を擧げ、合唱祈禱、聖書朗讀、學校概況の報告了つて、ウエルチ監督の奉獻式辭齋藤總督、長野學務局長、南派監督ボーズ氏の祝辭があり、最後に大學歌を唱うて、五時三十分芽出度く式を終つた、當日は有吉政務總監夫人も、長野、松村、荻原其他の夫人を伴うて臨場せられ、午後一時より校舍全部を開放し又展覽會を開いて縱覽を許したので、流石に廣い學校の構内も非常に雜沓したが、擧式の際に、總督が開け放されたる西門の内に招致せられたフライ館の露臺に立ち門内に入り來る男女老幼數百人とも數知れぬ群集や、並居る多くの外國宣敎師を前にして、堂々たる態度にて祝辭を述べ、本校の前途を祝福せられたのは實に近頃の見ものであつた

虹原社展覽會入選發表
東洋畫九點、洋畫十二點

虹原社美術展覽會は七日午前九時から黄金町日本生命舘に於て開催したが同人の力作多く、同日は朝來快晴で參觀者多く賣約も多數あり非常な盛況を呈した入選畫は左の如くである

東洋畫

紫陽花 非賣 今村嬰嶺
秋のくる頃 三〇 山下八重子
鳥生する女 三〇 山下八重子
稔る秋 二〇 山口與一
世把 一五 市川忠次郎
薊 一五 水谷虎太郎
乳房 一〇 山脇成志

西洋畫

豆滿江 池田勝山
唐山水 池田勝山
秋の江畔 神庭正一
靜物 大崎良雄
風景 愛行武四郎
風景 同
秋 早川實
幹の白い木 八〇 早川良雄
夏の郊外 二〇 伊藤武雄
長箭附近 二〇 伊藤喜一
晴れたる日 三〇 同
後園秋色 三〇 武石壯美
老樹の下にて 四五 姜信錫
朝の湖江邊 三〇 同

府協議員詐欺を働く
空證券で三千圓

清津府新岩洞在住、府協議會員貿易商黄鍾國（三五）は運送店員と共謀して客船荷證券を發行し殖銀清津支店より前後二回に亘り三千餘圓を騙取したる事が發覺清津署にて取調べ中だつたが今回身柄書類とも清津地方法院檢事局へ送られた近く豫審に附せらるゝ模樣である（清津）

娼妓を蹴飛す
亂暴な大工

六日午後八時半頃龍山漢江通り十五番地大工職濱口末吉（三七）は同僚二名と共に西四軒町一七五番地開春樓に登樓したが氣に喰はぬとて立去らんとした際敵娼の金映玉（二）が同人を呼止めて玉代を請求したので業腹を立て矢庭に映玉の腰部を蹴飛ばし治療二週間を要する打撲傷を負はせた急報に依り新町交番より巡査が馳付け末吉と同僚の成九十（二）の兩名を本署へ連行取調ぶる處があつた

行方不明

種畜製造所生徒李恒輝（二）は此程共進會見物にと入城して武橋町三二番地白峯旅館に止宿して六日午前八時半頃市内見物に出掛けた儘行方不明となつたので右旅館主金斗暎から捜査方を鍾路署へ願出た

電氣課勝つ
對藥學庭球戰

六日午後三時半より遞信局コートに於て電氣課對藥學校の庭球試合あり阿比留組奮戰せしも横井組大いに當り遂に電氣課の勝に歸した

電氣課 藥學校
◎横井長野 三—一 川口高橋
◎横井長野 三—〇 井出西村
中馬栗野 〇—三 阿比留佐座◎
築山江頭 〇—三 阿比留佐座
松本加藤 二—三 松川方
松本淵上 三—二 崔築地
横井長野 三—〇 崔築地
◎横井長野 三—一 阿比留佐座

釜瀬税關長夫人

仁川税關長釜瀬富太氏夫人たま子（二）は豫て病臥中の所七日午前三時逝去した八日午後三時から五時まで官舍に於て告別式を行ふ由

山本旅館の不幸

山本旅館主山本正三氏息光明氏は五日午後五時郷里岡山で永眠した

秋季毛糸編物講習開始
開期 十月十日より（毎日午後二回）
講師 上山氏外弐名
會費 壹ケ月貳圓也（壹週二回）
會場 尾琴屋糸店内
申込所 京城本町二丁目入口 合資會社尾琴屋 電話本局一三九五番

ピアノと蓄音器（家庭及學校用）
ピアノを御家庭に御備へになることは優雅の象徴で御座います此の度米國と獨逸のピアノ及蓄音器製造會社から當社が直接に御購入できる樣に交渉ができました普通千二百圓位のピアノを僅か七百八十圓で差上げる事ができます
新荷今月中に到着致します
美妙なる寫眞二十三葉入り型錄進呈致します
型錄「T」と御指定の上二十錢切手封入のこと
神戸市明石町四十番 ミュチアル、トレダース合名會社
（一手販賣店御希望の向は御申込下さい）

朝鮮小學新聞 三號出づ
◆小學生のぜひ讀まねばならぬ面白くてお爲めになる新聞
◆皆さんの武勇をよくする三四五六年の豫習復習がのつてゐます。
◆中等各學校入學の方の爲め試驗準備がのつてゐます。
◆毎號興味ある中等學校紙上入學試驗がありますから腕だめしになります、合格者は紙上で氏名を發表します
發行所 京城日の出町二三 朝鮮小學新聞社

星製藥株式會社株主各位に謹告
一、今回の震災に際し、株主印鑑を燒失いたしました。
二、又類燒株主中にて改印御居出の向も多數あります。
三、此の際御面倒乍ら株主各位より印鑑御提出を願ひまして根本的に整理致し度と存じます。
四、右に要する用紙類は御申越の御住所へ早速御送り申上げます。
大正十二年十月八日
東京府大崎町五反田 星製藥株式會社

拜啓 先般の震災に就ては早速叮重なる御慰問を辱し御厚志難有奉存上候陰にして茅屋一同無事罷在候間何卒御安心被下度右乍失禮以紙上御禮申上候 敬白
大正十二年十月
東京 本田幸介

各種電燈裝飾器具卸小賣
マツダ瓦斯入電球 特約
装飾用花入電球 販賣
T.O 岡商會 京城明治町二ノ六六 電話本局長一四九番 振替口座京城六一三三番

贊助員諸賢へ謹告
東京振替貯金課は燒失の爲め自然本社口座東京五六七二六番へ御拂込みの會費は整理まで相當日數を要し候に付今後御拂込みの節は本社京城支部『京城並木町二六〇番地自由討究社紳井肇振替京城八五六三番』へ御拂込被下度伏て奉懇願候
但書面は京城局私書函第拾九號宛に願上候
自由討究社

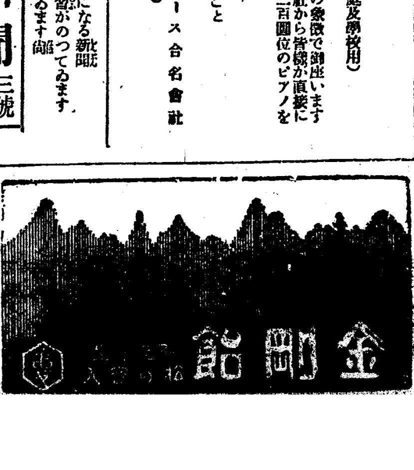
感謝狀金銀杯拜領
明和元年創業 攝津有名の本御影石及諸國名石
主義は親切 記念碑、神社佛閣、石燈籠、塔、手水鉢
普通石碑は正札附陳列 電車森町御下車 型錄呈上
平清は登錄商標 電話北二六五五番 振大阪二六五五番
石碑は專門で信用ある平清 大阪天滿 天神小橋
大阪唯一の美術石匠

刑妻たま子儀豫て病氣の處療養不相叶十月七日午前三時死去仕候間此段辱知諸彦に謹告仕候
追て告別式は九日午後三時より五時まで仁川税關長官舍に於て執行仕る可く候尚十日郷里に於て佛葬相營み申す可く候
十月七日
夫 釜瀬富太
親戚總代 釜瀬新平 廣辻信次郎
友人總代 和田一郎 宮崎又次郎 中島覺之 吉田秀次郎 加來榮太郎 西崎鶴太郎 吉武繁

息光明儀豫て病氣の處去る五日午後五時郷里岡山にて永眠仕候間生前辱知諸彦に謹告仕候
追て遺骨は來る十四日金光教京城教會所に於て神式相營申候也
父 山本正三
親族總代 奥田源五郎 渡邊榮吉 安富將二
友人總代 長花長惠 新田利兵衛 藤川勇之助 川崎源藏

洋鐵鋼鐵道船舶材料其他工業諸器械附屬品商 角野商店 釜山幸町

哈爾賓 北滿ホテル
大食堂にて毎夜ロシア名物カバレー劇を開催致居候
ロシアを解せんとせらるゝ御方は先づ當地へ御來遊願上候



滿鐵社長の敎育訓示
―大震災に就て―

【大連】川村滿鐵社長は滿鐵敎育關係者に對し關東地方大震災に就いて左の訓示を發した

戰後好況時代に馴致せる奢侈逸樂の風は汎く社會に浸染して財界不振の今日に及ぶも尙未だ覺醒するに至らず世を擧げて輕佻浮薄に流れ徒らに自己の權利のみを主張して忠實業務に服するの觀念に乏しく終には社會の道德に背馳するの行動に出で過激なる思想を高唱する者あるに至る今にして此の頽風を轉化することなくむば國家の前途は特に憂慮に堪へざらむとす此の時に當り偶然國に起れる震災は實に曠古の大悲慘事にして之を聞く者も感激せざるはなく中外の同情は翕然として集り救濟振恤の實現れ焦眉の救急事業は漸く其の緒に就かんとす我社設立の諸學校亦當て救援の誠を致し各々分に應じて補助をなせるは正に機宜に適せる措置にして余の深く多とせる所なり

惟ふに今回の事變は單なる一地方の問題に非ず之を復興して舊に倍せしむると否とは實に國運の前途をトすべき大事業にして之が遂行には擧國一致物心兩方面の異常なる大努力を要すべし今次の如き突如として起れる焦頭爛額の殃は之を豫知して以て後術の計を爲す能はずと雖も之を事後に講して天啓の訓示と爲し我を戒むるの一大試練と觀して誠意興起せば禍は轉じて福と爲すべく恢復の業決して難きに非ず國家の前途亦憂ふるに足らざるなり

然れば吾人皆此の覺悟を以て今日の難局に處し之を轉機として從來の弊風を一掃し浮華を去り實に就き質實事に當り以て興國の事業に貢獻せむことを努むべく職に敎導に在る者は特に意を用ひて敎授に訓育に萬遺憾なきを期すべし、固より變災を聞いて徒に恐怖し茫然自失するは不可なり殊に年少學生徒の精神は常に潑剌たるものあれば之をして決して退嬰萎縮せしむべからず體育訓練の如きは益々之を積極的ならしめ因て以て質實剛健の氣風を養成すべきなり

時艱に際し畏くも 大詔を渙發せられ我等故國を離れて此の地に在る者之を拜誦して衷心更に切なるものあるを覺ゆ茲に時局に當り一言敎育當事者に告ぐ

記者大會順序

【釜山】十一日午後一時から釜山鐵道ホテル樓上食堂に於て開催すべき全鮮新聞記者大會については釜山京城の記者團幹事と打ち合せ中の處今回出席人員の通知に接したので釜山記者大會事務所にては各委員の分擔を以て直に歡迎の準備に着手したが大會の順序は左の通りである

一、大會　十一日午後一時釜山ホテル
一、懇親會　同六時より（同）
一、共進會觀覽　十二日午前九時ホテル集合第二會場を見物し棧橋からランチにて牧の島に至り共進會の招待午餐會に望み直ちに自動車にて第一會場に至り同所を觀覽更らに第四會場を觀覽す
一、歡迎會　十二日午後六時から芳千閣に於て協賛會招待宴後閉會

水產共進會の餘興は豫定通り
夜間開場は保留

【釜山】開會迄に二日を餘すのみとなつた水產共進會協賛會では開會に際しての諸種の打合せの爲め六日午後二時から釜山商工俱樂部で常任評議員理事會議を開いたが重なる打合せ事項は餘興と夜間開場の二點で餘興は協賛會長から京城其他の餘興を悉く意見を質したるに對し幹部に於ては何れも不純の觀察を見たが結局餘興は不純に渉らざる限り豫定の計畫を其儘遂行する事となり技藝生の舞踊りをはじめとして夜間開場につきては京城、大邱等に做らひ中止の希望あるもの、如くなるも釜山は全く京城、大邱等と事情を異にするのみならず總ての夜間準備も終了せる事なれば夜間開場を本體とし場合により時宜の策を執るの意見が有力だから從來の意嚮を其儘持續し最後の決定を保留更めて決定する事とし四時過ぎ散會した

政務總監臨場

【釜山】水產共進會總裁有吉政務總監は來る十日の開會式に臨場の旨六日共進會に通知があつた

各道賣店內容

【釜山】水產共進會第一會場に於ける各道賣店は正門を入つて直に右側に奧行き一間半長さ二十間の館內に全鮮を網羅する事となつて居るが各道よりの申込により販賣品は左の如く決定各水產物を主とせる食料品で各其味を誇る名物を陳列して店頭を飾らる、筈で定めて甘辛兩黨をして共に垂涎せしむるに足るべきものであらう

入口より順次左へ
慶尙南道、釜山及馬山、金海、晋陽、泗川、統營を通じて五間口、全南二間口、咸南三間口、京畿二間口、黃海二間口、平北二間口、慶北二間口、咸北二間口

右の外忠南及び江原兩道は直營を見合せ全部共進會に委託してある

學校兒童の旅行
屆出て宜しい

【大邱】十月中には京城の副業共進會、釜山の水產共進會、大邱の全鮮特產品陳列會等あるを以て其開催期中慶尙北道內の各小學校普通學校兒童にして觀覽見學旅行をなさんとするものは實施手續を履まず施行後屆出にて差支へなきも其の兒童は成るべく上級生に限る事、施行期間は四日三泊以內なる事、附添へ敎員は成るべく保護の行き屆く程度に多數を要する事等を定め夫々各府郡島の當局に對し秦內務部長の名を以て夫々通牒を發した

副會頭は鮮人側から選出せよ
評議員も二名增加せよと
元山商議鮮人側の意見
初會議は紛糾せん

【元山】所報役員選擧に一大波瀾を惹起すべく豫想さる、元山商業會議所評議員改選後の初會議は愈々八日開會せらる、事になつたが今又突如鮮人側評議員が二個の重大問題を引つ提て內地人側評議員に肉迫せんとするの形勢を示し、問題は鮮人側の主張如何に拘らず延いて八日の會議は果して如何に終結するや殆ど豫測し難き一種の空氣を醞釀しつゝある、卽ち鮮人側新選評議員崔秀樹、安延鍊、金鍾遠、南百裕の四氏は去る四日元山用宮年會館に集合協議の上

（一）副會頭一名鮮人側から選出せよ、
（二）鮮人評議員の數を二名增員せよ

との二題目を申合せ八日の會議に持ち出すもの、如く、其理由とする處は

（一）釜山平壤其の他鮮內樞要なる場所の各會議所にありては何れも鮮人側から副會頭を出して居る、然るに當元山には鮮人會員も多數あるに拘らず從來正副會頭共內地人側が獨占して居るのは不公平である
（二）評議員の數も亦內地人十六名に對し鮮人僅かに四名であるのは之も不公平の甚しいもので現に釜山の如き鮮人會員數六十名に對し評議員六名となつて居る、元山は鮮人側會員も百十一名の多きを算して居るから他地の例に比しても當然六名に增員せらるべきである

と云ふに在るので內地人側議員が果して如何なる態度を以て之に應ずべきかは頗る興味ある問題として注目に値する、而も鮮人側の意氣込は極めて眞面目であり若し二問題にして容れられずんば連袂辭職を決意せるもの、如く其結束又極めて强固なるものがあるらしい內地人側のみにあつても會頭問題に就ては既報の通り三派鼎立の形勢に在り今又此の鮮人側提出の二大問題あり果して如何に展開して行くであらう市民は深き注意を以て成行を觀つて居る

平壤牛大移出計畫
農商務省の移入計畫に策應して
宣傳隊を內地へ派遣

【平壤】平壤牛は肉役兩用として既に名聲嘖々たるものあり年額も亦夥しき數に達するものであるに隨つて家畜市場の如きは每月一六の六回開場し市日の殷賑雜沓は又他に多く其例を見ぬ盛況を呈するのが常である、道當局に於ては地方產業の獎勵と共に大いに畜牛生產の增加に努力したる結果に依るは勿論だが近時牛價下落の爲め農民等は少からず悲觀の折柄偶々關東地方大震災に遭遇するや畜牛の斃死する者多數に及び役肉兩用牛の數夥しく減じたれば其救濟策として農商務省畜產課に於ても平壤牛の大移入を計畫中であると云ふのを好機として平壤畜產組合では關係者を內地各地に派遣して大に平壤牛を宣傳せしむることに決定し四國方面へは畜產組合長大和田喜三郞氏關東方面へは道務課長淸田信一氏山口、廣島、岡山、福岡地方へは赤峰增吉、太田忠男兩氏九州一圓へは畜產技師小南犀之助氏が近日夫々目的地に出發する筈である、斯くて市日は今後月六回を每日市日に擴張し益々移出牛の增加を圖ると共に春秋二季に於て特別大市場を開催し生產者と需要者の中間手數と冗費を省き良牛をして可及的低廉な價格で採算出來得る方策を樹て特別市場開催中實買者には一等百圓二等十圓三等五圓の懸賞抽籤券を發行して大に獎勵する筈で今年は十月二十八日より三日間と確定した、今度の宣傳隊が內地で初期の計畫に成功するなれば今後の移出牛は目覺ましき發展を示すであらう、尙組合では畜牛の委託販賣部をも受ける事とし委託を受けた場合は組合牛價格評定會に依つて最も正確な價格を定めて取引する、査定會は畜牛委託販賣部で取扱ふ總移出牛の價格を査定するものである、

平南の初雪
昨年より四日早い

【平壤】平南地方は近來著しく冷氣加はり山野の樹木は悉く紅葉し十一月一日夜は小白山、狼林山及び附近一帶の山脈に降雪を見た、然し未だ平地に降雪なき爲め農作物には被害がないが昨年より四日早かつたと

光州面議改選
十一月二十日擧行

【光州】光州面協議員の改選は愈々來る十一月二十日を以て執行する筈なるが光州面の擴張により選擧有權者は從來の二百八十名より增加して五百名に達した

潛水器漁業禁止解除

【大連】關東州內に於ける潛水器を使用する漁業は多年濫獲の弊に陷り各漁場の荒廢を來したる形跡顯著なるものあつたので客年二月一日廳令を以て二ケ年間休業魚類の繁殖を計る目的で禁止したものであるが今回右禁止を解き相當條件を附して之れを許可する事となつた

救恤金交附式

【平壤】平壤府に於ては十日午前十時公會堂に於て水害當時畏くも皇室より御下賜相成りたる救恤金及小屋掛料並に各地よりの救助義捐金合計一萬七百三十九圓四十錢と寄附物品千二百四十五點の交附式を擧行する、御下賜金の交附者は六百四十六人小屋掛料は二百八十六人義捐金及物品交附者は六百七十人であると、

全南棉花增收

【光州】棉花と云へば全南は鮮內第一の生產地である從つて之れが豐凶と價額の高低は農家の經濟に及ぼす事大なるものがある本年は作付反別を三千町步增したが幸ひに播種以來大體順調であつた爲め作況宜しく本年の豫想收穫高も昨年より四五百萬斤は多く五千萬斤に近くの收穫ある見込で喜んで居る處へ本年は米棉が不作であつた爲め棉花の相場が非常に高く昨年初期の倍價にて百斤につき二十六圓もすると云ふので農民は大喜びである今假に全南生產額の三分の一は農家が自家用とし消費し殘の三分の二の三千餘萬斤を市場に出し販賣するも七八百萬圓の金は農家の手に入るのであるから農家經濟に及ぼす事大なるものである

渡船場の潛水橋

【大邱】慶北慶州より浦項に通ずる路上慶州より四里の地點にある兄山江の渡船場は每年冬期の結氷期に入るに隨ひ自動車の渡船に非常の困難あり又每年夏期の降雨期にありては些少の出水に際しても渡船の擬議遂の如くならず同道路上の一難所として數へられて居る處であるが今回慶尙北道獨特の潛水橋を架する事となり目下工事中であるが約八分方の進行を見たから不日落成を見るであらう

大田高女の失火の原因は
乞食の焚火からか

【大田】既報の通り大田高等女學校寄宿舍女敎員室物置きより發火したる一棟を燒失に就ては發火の原因目下取調中なるも時節柄、物置き等より推測するに不審の點多く或は夜間寒さの增したる爲め大興橋下に潛める乞食の群が同町に入り込み失火したるにはあらずやと觀測せられて居る寄宿生六十三名は新築落成した二階敎室に收容したが何分にも火の手早かりし爲め約六十名は寢卷の儘にて飛び出し衣類全部を燒失した、殊に女敎諭倉田舍監は眞先きに出火を認め自己の危險を顧り持たる行李を捨て衣類を持ち出さんとしたるも舍生の危險を思ひ室に赴き一同を避難せしめたので遂に一物をも持ち出さず僅かに寢卷一枚で避難したが郡守、臓本大田敎育會長、警察署長、學校組合議員各新聞本社支局長各區長等が發起となり之れ等舍生等に見舞金を贈呈する事に決し市民に向つて充分の出金方賛成を求めつゝあれば相當の醵金を見るであらう

臨時組合會議

【大田】大田學校組合にては五日午前〇時三十五分出火燒失せる寄宿舍にある舍生其他に對する善後策に就き臨時組合會を召集し議場一致にて舍生は新築校舍二階敎室に收容する事、浴場等をバラツク建にて建設する事を決議し終つて臓田出納役より既報の寄宿舍新築及本館附屬建物建築に就き二日上道したる件を報告して散會した

釜山署の浮浪者狩
六十餘名網に罹る

【釜山】水產共進會の開會も切迫したので共進會を當て込んであはよくば一儲けせんものと鵜の目鷹の目で釜山に入り込んで來た掏摸や萬引コソドロの輩が窃に各所に潜伏して居る事を探知した釜山署では六日午後四時から署員三十名を各所に配置し一齊に浮浪者の檢擧を行つた結果擧げも擧げたり六十餘名の有象無象を一網打盡的に引致取調べ中であるが何れも一癖ありげな相貌の所有者ばかりで洋服に鳥打帽の兄いがあるかと思へば腹掛に紺の股引と云ふ仁然たる者もあつて留置場は時ならぬ賑ひを呈して居るが取調べの結果何れも二十五日間の拘留處分に附せらるゝらしい

大邱野球大會
七日より開始

【大邱】大邱運動界年中行事の一なる秋季野球大會は七日午前八時半東雲町公設運動場に於て各チームの入場式を行ひ同日は第一日戰大邱中學對大邱中學、第二回戰大邱師範對商人、第三回戰鐵道對大邱俱樂部にて終了第二日戰は十四日の日曜日を期し高等普通對大邱俱樂部、米友俱樂部對ツルク俱樂部側は棄權し不戰一勝にて其の大ぎは十七日の祭日を期し勝者戰に入り選丈メンバーを發表すと

錢湯値下げか
七錢を六錢に

【仁川】仁川湯屋同業組合では從來入湯料一人七錢の處右は諸物價高騰時代の事であつて既に全ての物價の下落を見且又今度の關東地方大震災から來た一般の不景氣に鑑みて同業者間では一錢を値下げして六錢とする說有力であるから結局は値下を斷行する事になるであらうと

副共と汽車賃割引

【仁川】共進會觀覽團に汽車賃割引に就ては今回一層便宜を圖る爲に汽車賃割引は十名以上なら團體として取扱ふ事に決定したと

支那救護班一行歸る

【釜山】震災地支那救護班として九月初旬東京地方に向つた中華民國陸軍々醫總校長戴棣齡氏湯爾和氏等四名の一行は引續き震災罹災民の救護に努力して居たが大體秩序も恢復一段落を告げたので六日夕釜山著の關釜連絡船昌慶丸にて釜山に上陸同七時半發の奉天行特急列車にて北行歸還した

咸平郡敎育會
六日全南

【光州】咸平公立普通學校に於て咸平郡敎育會總會を開催され實地敎授研究に之れが批判及研究事項の發表等があつた

淸道敎育會
慶北淸道郡

【淸道】淸道郡敎育會總會を三日午前十時より豐角公立普通學校に於て開會會則其他に就き協議會を開きたるが出席者は道より高橋事務官、崔囑託、郡より朱郡守、崔庶務課長、淸道小學校、淸道、錦川、豐角各普通學校敎員十名であつた（淸道）

地方人事

▲朴光烈氏（慶州郡守）三日附古蹟調査委員を命ず（大邱）
▲上村直親氏（大邱慈惠醫院長）二十九日附大邱中學校醫囑託せらる（大邱）
▲田淵勳氏（東拓大連支店長）四日夜行列車にて京城に赴き家族引纏め本月中旬歸連の筈（大連）
▲尾野實信大將（關東軍司令官）七日吉村參謀を隨へ鐵嶺附近に於て行はるゝ陸軍演習に臨む（大連）
▲川口彥治氏（關東廳事務課長）三日來連安治幹堂其他を巡視し四日午後三時十五分發列車で歸旅（大連）
▲加藤覺氏　三十日附大邱公立農業學校書記兼敎諭を命ぜらる（大邱）
▲伊藤四雄氏（忠南道警察部長）四日出發保寧、瑞山、唐津、牙山等の初度巡視をなし十日頃歸任の筈（大田）
▲中西鍊次郞氏（元產業鑛濟常務取締役）五日午後發列車にて鄕里鮫京縣へ歸臥（金泉）
▲中山務之助氏（大邱覆審法院長）金泉尙州地方視察中の處六日歸任（大邱）
▲今野淸氏（本府山林課技師）四日大邱に來り五日後郭へ（大邱）
▲小椋長吉氏（東拓釜山新支長）大和前早長等と共に六日東萊の挨拶の爲め各所訪問（釜山）

演藝案內

（大阪電報）

黃金館 松竹キネマ直營 每日晝夜
○寶石 日本三景 松竹共營滿室週年紀念興行 全一卷
櫻咲く國、風光明媚を世界に誇る日本三景、それは陸前の松島、安藝の宮島、丹後の天の橋立
○パルボア映畫 ジャツキ、サンダース孃主演 正喜劇 父に叛いて 全五卷
○ワーナーブラザース大作品 大活劇 死の渦卷 第二回
滿佛通洋遠グレースダーモンド孃大力演 ジーゲスは神の牛駕として虎の檻へ投げ込まれた、果して生？死？
大阪松竹蒲田撮影所參週年紀念特作映畫 大悲劇 母 全十卷
生みの母美代（沿川田芳子）、育ての母お絹（五月信子）、義理の母靜江（栗島澄子）、岩田祐吉、諸口十九、高尾光子、藤田房子助演 前後未曾有の總役割 一人の子をめぐる三人の母……それはすべての世の母人よ！この主人公にも似た哀れなる女性が如何に多く現代社會にありますか、醜悪な社會に美しく育まれるのであります。醜悪な社會に美しく育まれる母性、それは何を我々に敎へてゐるのでせうか。近代にない大敎育紀念興行に付料金特に値上せず

大正館 國活特約 每日晝夜
實寫 フオツクス、ニュース 長尺
マーメイト社提供 ニコニコハムのロビンソン 全二卷
マーマス、プレヤース、ラスキー社提供、メリーマクラレン孃主演
人情劇 雁 全七卷
雁と云ふ鳥は夫婦の情が濃かな鳥であつて一方の相手を失つた時には嘆きの餘り自分も滅す、これは人間の手本である組育に住む惡人フェンは宮家の犧牲的の心に依て非業の最期を遂る迷の夢から醒めたダイアナは良人の許に歸つて以前に勝る幸福の樂園に住む事が出來た
松竹キネマ超特作品 勝見庸太郞、川田芳子主演
實說 國定忠次の群
國定忠次は火事より怖いニッコリ笑へば人を斬る！男の生きる國それは赤城の山か上州の片田舍、忠次には何にも他に望みはなかつた農民を救ふ義俠心のみであゝ數多血で洗はれた裏街物語りが展開された後淋しく並木道に子供を乘せた一人の馬子これぞ忠次の落人姿

喜樂館 日活直營 十月三日より豪興特別大興行
十七番 的特別大興行
山本町一丁目 二類水艇實戰 一卷
日活向島派超努級作品 舞臺協會の大映畫
山田隆彌、東屋三郞、六條浪子主演 哀話 二ツの魂 大卷
二つの魂は除隊になつたお光と懇仲であつたお光を戀したが遂に兄の伍作はお光の身を汚した伍作の兄妹が居た為にそれは兄伍作は弟の過ちから白痴にして了つた兄はお光を得るために財産を與へんと言ひ光と妹の爲に山峽に三つの魂をさへ破壞し滅さうとする爭鬪は遂に山峽に三つの悲劇であります
米國パテー社大冒險大連續映畫 第三豪傑ハッチ 六五篇
痛快淋漓主チャールスハッチスンが最も得意とせるオートバイが戀活躍して來た見よ本週の大猛襲大追擊を！▲日活提携第三回製作▲傑作舞臺協會日活提携第三回製作映畫界に輝く特作品
東屋三郞、山田隆彌、石川俱澄、六條浪子主演日活京都派尾上松之助劇
豪傑と粂平內 大卷
さまよく御存じの物語で新規撮影のトテモ緊張らしい映畫です

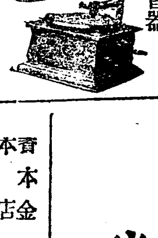
中央館 マキノ映畫 每日晝夜 富る三日目切太活劇週間
〇マキノキネマ新創劇の一〇第一部俳優總出演特作映畫 悲話 巢に歸く小鳥 全五卷
可憐な一少女の周圍をめぐる運命の過しい涙無くして見る事の出來ぬ實に悲しい運命哀話です
〇ユニバーサル特作長大雄編 大魔王 全十八編
〇大エディポーロ氏得意の快猛 大冒險 大連續
第二海賊の花嫁第二十五四卷
火花散るポーロ氏の外無きポーロ探特
マキノキネマ新劇大映畫

京龍座 龍山電話三一番
常ル十月三日ヨリ開演持州大興行
◉新派德川連鎖劇
一行四十餘名 主任 德川徳齡
初日より大喜劇 目下の露十五場二番目喜劇大當り二場 三十三場 十七喜劇 一分間三十三場▲四日目蛇と喜劇 紅筆雙紙十二場 喜劇 ちの世の利根川情話 一幕 いき 一名
入場料 特等一圓二十錢 一等八十錢▲三等六十錢 船頭小兒半額 ▲但軍人小人 一圓▲二等八十錢▲三等六十錢
道頓堀ヨリ演出ノ鳥毎日必ズ六時開幕致シマス
滿員ニナラヌ內ニ早ク御越下面イ

帝キネマ 京城座
○マキノ省三氏撮影 紫頭巾 全八卷
大江戶の怖ろしき斬合ひ、紫頭巾の怪賊を命に代へて守り抜く仇刀の快士、狂太刀を振ふ快さ……妖刀村正の一閃不可思議の給油の正體は果して……見よ日本一の大舊劇を
（普通料金〇每日晝夜）

奉天
ミヤコホテル

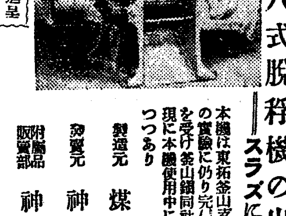
藥
勉强第一
親切本位
在庫豐富
出荷迅速
釜山辨天町一丁目
合資會社 大黑屋海堂
電話長四〇五 三七一
振替京城四五六

ツバメ印レコード
オリエントレコード
和洋樂器及蓄音器

朝音樂の初歩は 1.2.3.より
樂器の御用は 電話光化門 123番に ドレミ
朝鮮樂器界の元祖 京城鍾路大通り（鍾路警察署前）
セヤマ樂器店
振替京城一〇七五六 私書京城局四八

平壤醫院
ミカド前 電話四二一番

京城府西小門町二十一番地
田中丸病院
院長 醫學士 田中丸治平
副院長 醫師 上野和夫
電話光化門一八八五 一三八六
普通病室 特別病室 設備アリ

驚クベキ特効藥
酸素丸
獨逸醫學界ノ大家ローランド氏ノ說ニ依レバ吾人ノ疾病ヤ老人性變化ノ原因ハ血管組織ノ變性カ又ハ發達不充分カ乃至ハ血管組織ガ有害作用ノ毒物ニ觸レテ變化ヲ來スニ因ルモノナリト斷定サレテアリマス此ノ血管組織ノ障害ハ生殖腺、肝臟、腎臟、甲狀腺、膵臟、松葉腺等ニシテ左記等ノ病症ヲ現出スルノデアリマス
腎臟病、心臟病、神經衰弱、ヒステリー、子宮病、血の道、月經不調、糖尿病、卵巢の病、睾丸の病、慢性痲病、慢性消渇、尿道狹窄、月經時の疼痛、下腹部の硬塊、常習的頭痛、常習的肩の凝り、眩暈又は便秘、產後の諸病、貧血、衰弱、腰痛、淫萎、不姙症、胃又は腸の病、バセード氏病
其外種々ナル名稱ニ因テ發顯スル所ノ病氣ナラバ何レモ此ノ血管組織ノ故障ニ外ナラヌノデアリマス故ニ無病長壽ヲ希フ方ハ先ヅ其ノ血管組織ノ完全無缺ヲ圖ラネバナラヌ
酸素丸ハ右ニ示ス血管組織ノ病氣ニ卓効アリ新陳代謝ヲ旺盛ニシ腺ノ作用ヲ强メ諸病ヲ治シ難病ト稱セラルヽモノモ我ガ酸素丸ハ速カニ全治セシムル…
價格 七日分一圓 十五日分二圓 卅二日分四圓 送料不要
酸素丸本舖 南滿洲本溪湖 中西亮 振替大連三四三五番

籾摺法の改革！
特許實用 神八式脫稃機の出現
―スラズにムゲル―

本機は東拓釜山支店に於て三ケ年間の實驗に仍り完全有益なる旨の證明を受け釜山網同社籾摺工場に於ては現に本機使用中にして好成績を揚げつゝあり
製造元 煤鐵公司 南滿洲本溪湖
發賣元 神八商會 南滿洲本溪湖
附屬品販賣部 神八支店 釜山驛前
朝鮮一手特約店 京城南大門通 戶田農具株式會社
型錄申越次第進呈

產婦人科 小兒科
女醫遠山醫院
京城永樂町二丁目交番所前
長電話本局一六三四番

內科一般
長谷川內科醫院
龍山漢江通
電話龍山五〇四番 元松村病院跡 六七四番
入院隨意
院長醫學士 長谷川與一郞

英國製毛糸 白
專門發賣元
米倉毛糸店
京城府明治町一丁目
電話長本局一三二四番

株式會社 百三十銀行京城支店
資本金 千萬圓
本店 大阪高麗橋
頭取 安田善五郞
副頭取 小川爲次郞
支店長 影山省二
電話長本局五八番・一九四番 振替貯金京城一一一三番
當行取引先內地各方面並に朝鮮滿洲等擔保の地に有之候 銀行一般の業務御便利に取扱申候

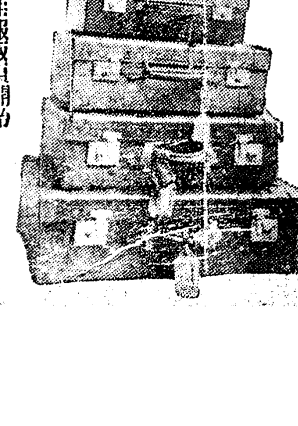
外科・內科
皮膚花柳病科
エッキス光線及電氣科
（普通及特等室）完備
京城府旭町一丁目
院長 島崎龍一
島崎病院
電話病院本局二七三六番 院長本局三六九三番

東京 內田製
ゴム底 靴
キチンとはまる穿心地のよい出來合が澤山有ます
材料吟味仕事に念が入つてをりますから丈夫な事は請合つてをきます、體裁頗る美！
ボツクス短靴 四圓五十錢
同 編上 五圓也
エナメル付短靴 五圓也
同 編上 五圓五十錢
チヨコレート色短靴 五圓也
同 編上 五圓五十錢
送料箱代實費 金五十錢
京城太平通
合資會社 京城日報社代理部
振替京城三〇〇番 電話光化門四〇〇番 六三〇番

醫療化學諸器械一式
仁川本町 北島藥店
京城本町永樂町角 北島藥店支店
藥種賣藥卸商

魚釣具
投網
カスミ網
各種捕鳥用
京城永樂町二丁目
卸商 吉備商會
チエロ化粧料卸東門
卸小賣共御申越次第定價表進呈

資本金六百萬圓
明治三十八年設立
當銀行ハ預金貸金爲替等一般銀行業務ヲ確實親切ニ取扱申候
京城府南大門通一丁目十四番地
株式會社 漢城銀行
頭取 韓相龍
電話長光化門八一番 振替口座京城二〇五番
支店所在地 水原・平壤・大田・開城・京城南大門・釜山 東京・大阪 京城東大門・大邱
出張所在地 東萊・平壤大和町・京城西大門・京城本町

鞄―靴―洋服

大田監獄調製學生服販賣開始
學生靴特價販賣す 御入用の方は御一報次第御案內可致候
學生鞄 地方の御方には型錄送付可仕候
京釜線大田春日町一丁目
製造販賣 朝鮮革具合資會社
長電話一七二番 振替京城九八〇七番

魂の力 【第八十六回】

中川雨之助作
小寺柳村畫

孤立へ

『京子さん、あんたは、又た心が變つたのですか』
禄郎の聲は、さすがに顫へてゐた。
『兄さま、お許し下さいまし。逸枝さんにはお氣の毒ですけれど、私は急に別れるのが厭になりました』
京子は縁の上に打臥したまゝ、袂で顏を蔽ふてサメ〲と泣くのであつた。
『然うでしたか。それでは止むを得ません、僕も既う此話を中止します』お前方の問題から、一切手を引くことにしやう』
感情を害したらしい禄郎の言葉は、鐵槌で打れるほど、兩人の胸に痛く響いた。
『京子が、約束を違えたゝめに、兄さんは既う僕達を捨てやうと仰有るんですか』
悲哀から滲み出る血の滴りのやうな審一郎の聲であつた。

『然うだ。お前達の幸福の爲に……』
顫るやうな又た崩れむやうな禄郎の聲が、鐵塊のやうな重味と冷さとをもつて聞えた。
『あゝ私が惡いのです。……私、何うしませう〲』
京子は頻りに咽び入つた。
『兄さん萬望許して下さい。僕たち二人の上に注いで下すつた、今日までの兄さんの御厚意は、決して忘れはしません。僕たち二人に取つては兄さんが只一つの力であつたのです。だが今はモウ其兄さんとも分れなきやならなくなつたのです。是から先、二人は眞實の孤立とならなければなりません。兄さん萬望僕たちを行く所まで遣つて下さい』
『僕は女々しい愚痴を言ひたくは無いが、京子さんの爲に掀かれたことだけを記憶して置かう。そして僕はモウ二度びこの家の閾を蹤ぐことはあるまい。僕は歸るよ』

新柄ネクタイ新荷着
柄自慢
明治町通り 富屋

さう云つて禄郎は立上つた。審一郎も京子も、寂しいものに力一ぱい壓へ附られてゞもゐるやうな氣持で、急に物を言ふこともできなければ、また禄郎を引留めることもできず、二人は只俯向いたまゝ默つてゐた。
帽子を持つて立上つた禄郎は、悲みの色の滲れた眼で、ぢつと二人の姿を見下してゐたが
『審一郎、念のために訊て置くが、お前は塚谷さんの方の始末を何うする意かね』
と訊いた。
『何んなにしてゞも僕は僕の務を果します。決してお父さんや兄さんの御迷惑になるやうな事は致しません』
此場合、假令口でだけでも、審一郎はキッパリ言はなければならなかつた。」
『諾』
禄郎は、思ひ定めたやうな步調で、ヅシ〱と玄關の方へ行つた。京子は泣きながら、見送りに立つた。審一郎は座敷から出て來なかつた。
『禄郎は玄關を下りてから。
『失禮します。御機嫌宜くお暮しなさい』
さう言つて、彼の姿は見る〲夜の闇の中へ沒してしまつた。
改つた禄郎の言葉を聞いて、京子は自分の軀を斷崖から突き飛ばされたやうな氣がした。寂しさと悲しさとが、見る〲彼の心を暗く押包んでしまつた。
斷け戻るやうにして座敷へ入つて來た彼女は、いきなり審一郎の膝の上に泣き伏してしまつた。
『審一郎！何うしませう。許して下さい』
夜の靜けさの中で、兩人は慟く泣き合つた。

名物 松の實
東 貫生堂製菓
明治屋
總發賣元

天下一品
京城本町三
京染 ゑにや

親切な兄を怒らしてしまつたことは如何にも審一郎には堪えられなかつた。出來ることならもう一度追かけて行つて、もとの慈みに活るため縋つてみやうかと思ふたほどであつた。
禄郎は、暗い郊外の夜路をスタ〱と步いてゐた。彼の心はいつ迄も、二人の上に引戻されて行つた。
『可哀さうな者だ』
呟きながら步いてゐる禄郎の眼にも涙があつた。

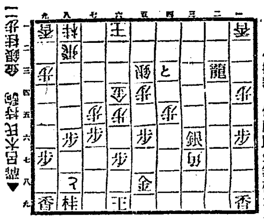
X光線の治病効果

X光線は感覺も無く眼にも見ないが、患部や病巢へ適當に浴せしむると共に特殊の作用を起して色々の病菌や病的細胞等を破壞して治療上偉効を奏して來ます。然し若しX光線の波長が病巢の深さに相當せぬ場合にはX線は病巢以外に吸收されて全く無効と成るものですから技術の熟練に依て始めて偉効が表はれるので有ます
◇最も良い適應症は
るいれき。わきが。瘰癧。肋膜炎。腹膜炎。にきび。水蟲。頑固な皮膚病。癌腫。肉腫。疣等ですから是等に困つて居る方は我社の物理療法へ來られん事をお勸め致します

京城日報社
代理部內
電話光化門四〇〇 六二二

將棋新手合 （完）

角落
於芝區琴平町大崎將棋所 素人天狗競技會席上
▲七段 溝呂木光治（東京）
△三段 佐藤功（大森）
圖は前號指了迄の局面
△持駒 佐藤氏金銀桂步二



▼溝呂木氏持駒 二步香
△四七金 ▲五九銀 △六八桂 ▲四六桂 △二一飛 ▲七二玉 △三二飛 ▲六二銀迄以下（溝呂木氏の勝）

溝呂木七段講評
本局は上手方最初より金の早立ちにて櫓構を防害の策戰に依りたるに下手方は穩に詰ける爲め少し指惡しき局面となりたり而して中盤に於て一旦三二龍で指さば面白かりしに四三步と誤まりし爲め上手方より速詰なきを讀まれ強襲され遂に必死にて敗られたりしは口惜しき棋局なり

十月九日

（舊曆八月廿九日）火曜
▲六白 ▲胃宿 ▲乾 ▲乙卯 ▲赤口 ▲執 ▲昴宿

▼六白▲動もすると物事の喰ひ違ひ易き日。金談は凶。西と北と南が吉
▼七赤▲出世の端緒を得る日。質直にして進んで有利。西と北と南が吉
▼八白▲諸事圓滿にして福分に富む日。求職談大吉。艮と北と內が吉
▼九紫▲調子に乘り過ぎると不調をとる。堅く內に守つて安全。東が吉
▼一白▲順調の日。願ひ事は成就する。行商移轉開業等亦吉。東と坤が吉
▼二黑▲前後に氣を配つて進む時は存外に成功するの日。艮と西が吉
▼三碧▲不用意にして思はぬ失敗を招く。世話事禁物。南と東と壬が吉
▼四綠▲無駄骨を折る日。新規の計畫不利。辛抱が肝腎。南と艮と坤が吉
▼五黃▲勇氣に充ち大いに敵を挫く日。入學金談等吉。艮と北と西が吉

內科 小兒科
村上病院
京城府永樂町一丁目（商品陳列館前）
院長 醫學士 村上龍藏
電話自宅三五六 七病六一三番

醫學博士岡崎律一郎先生創案
人體營養の素
ヴイタミン ABG含有
ウイクシユム 醬荷
百瓦入二圓五十錢
半瓦入 五圓
釜山辨天町
藤田藥舖
電話長一八一番

內科 胃腸病科
診察 夜九時迄
京城本町一丁目
石川醫院
電話（二三九〇・二五九〇番）

高級祛痰鎭咳之良劑
せきを鎭め たんを祛り
呼吸器散
呼吸器病を治癒す
買方 定價 二十錢、三十錢 六十錢、一圓
全國各藥店に取次す
本舖 大阪 東京 丹平商會

痔疾專門 入院隨意
京城久枝肛門病院
京城明治町二ノ三三 電話本局二一〇二番 三七一二番

朝鮮銀行
資本金 八千萬圓
拂込濟資本金 五千萬圓
積立金 壹千百四萬圓
預金、貸出、割引、海外諸爲替、地金銀ノ賣買其他一般銀行業務竝ニ朝鮮、滿洲及香港ニ於テ日本銀行代理店事務ヲ取扱申候
總裁 美濃部俊吉
本店 朝鮮京城南大門通 振替貯金口座京城三三三番
支店出張所右ノ通
內地 東京 大阪 神戶 下關
朝鮮 釜山 大邱 仁川 平壤 鎭南浦 元山 群山 木浦 清津 會寧
滿洲 大連 旅順 營口 遼陽 奉天 新市街 鐵嶺 開原 四平街 長春 吉林 安東縣 龍井村 哈爾賓 傅家甸
支那 上海 青島 天津 濟南
露領 浦潮斯德
米國 紐育
外 倫敦、巴里其他內外樞要ノ地ニ爲替取引先有之候

朝鮮信託
營業科目
信託 金錢信託 有價證券信託 動產不動產信託
代理 債權 貸付
其他一般信託業務
營業案內進呈
株式會社
京城明治町 電一五九九番
仁川本町 電一三二二番

勿驚 タツタ五分間に忽ち頭痛を治し腦を爽快にす、只一回の頓服にて夢の醒たる如し

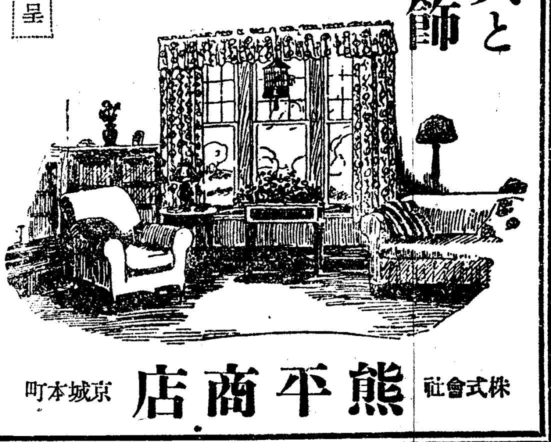
清腦新劑
チエヤー

（本劑適應症）
▲偏頭痛 ▲腦病性頭痛 ▲船暈頭痛 ▲逆上頭痛 ▲神經性頭痛 ▲ヒステリー性頭痛 ▲貧血性頭痛 ▲感冒性頭痛 ▲醉酊後の頭痛 ▲子宮病性頭痛

本劑は
▲腦病者▲神經衰弱病者▲ヒステリー病者▲子宮病者▲常習便秘家等は日常懷中用意せらるべし
▲汽車汽船に乘る時▲人込の場所▲酒宴の席に臨む時は必ず本劑を用意携帶せらるべし

本舖 大連市伊勢町 合資會社 松內楠陽堂
藥種貿易商
特約店 京城本町 木村藥店
到る處の藥舖にあり

西洋家具と室內裝飾
凡て豐富なる材料と熟練せる工人を以て新味と低廉に努力奉仕す
商品目錄送呈



株式會社 熊平商店 京城本町

品質本位！
ホーコクセメント
京城南大門通五丁目
豐國セメント株式會社出張所
電話本局六四七番

謹告

今回未曾有の大強震に際しては混亂中早速御見舞を辱ふし難有奉感謝候殆んど全市に亘る大火災の爲め弊商會本舖は類燒致候へ共工場は木造建物の一部倒壞に止まり本舖工場共人命に別條無御座金庫及帳簿も全部無事に御座候間乍憚御休心被下度候此際自然花王石鹸も當分は市場に品薄と可相成候へ共幸に主要機械には故障無之候に付極力回復を取急ぎ平素の御愛顧に可奉酬決意に御座候間何卒倍舊の御引立の程奉願上候
先は不取敢右御通知申上度如斯御座候 敬具
大正十二年九月
東京市馬喰町二丁目
花王石鹸本舖 合資會社 長瀨商會
東京府下吾嬬町小村井
花王石鹸製造所 長瀨商會
追而當分の內假事務所を東京市本郷區駒込富士前町五五長瀨（電話小石川八八五）方に設置工場事務は從前通り工場に於て取扱申候

ええ氣のみなもと
はまれみそ

醸造元仁川港
日本醬油株式會社

優等清酒

ワカマツ
一升瓶詰
朝鮮大邱府東門町
若松商會酒造場
電話長一二一 振替京城一〇三七番

大阪商船出帆

仁川出帆
●大阪行（群山木浦經由）
天智丸 十月四日 午後三時
宮島丸 十月十二日 午後三時
大信丸 十月十五日 午後三時出帆
●南浦安東縣行
東晃丸 月 日
第七原田丸 月 日午後三時出帆

元山出帆
●城津清津行
新高丸 十月十四日午後五時出帆
●釜山、門司、宇品、神戶、大阪行
台北丸 十月八日午後四時出帆

大連出帆
●上海福州基隆高雄行（但し○印は青島寄港）
湖北丸 十月十二日午前十時
臨京丸 十月廿一日午後二時出帆

內地各港出帆主要航路
●歐洲行毎月十三回 ●南米行一年
同●濠洲行毎月一回 ●北米行毎月
同●南洋行毎月二回 ●南洋行同一回
×印一等客船 △印船客御斷
大阪商船株式會社仁川支店
切符發賣取扱所 內國通運會社支店 電話七〇
京城 京城驛前盛旅館 電話二六〇
仁川 仁川本町 幾田組 電話二八
事務仲次 仁川港町 德田組 電話五二一

三菱商事 仁川出入

長浦丸 月 日入港
三瓶山丸 月 日入港
大黑山丸 月 日出港
鎭南浦行
長浦丸 月 日
三菱商事株式會社船舶部
仁川代理店 浦崎商店回漕部
仁川本町四丁目 電話長五〇番

朝鮮郵船定期

朝鮮郵船株式會社 電話光化門 長距一八八、一八八五、一八八六、一八八七
○釜山支店 佐藤町 電一八四 六四四
◎元山支店 電一〇二
●仁川出張所 海岸町 電三五一
●京城代理店 電二一七

◎元山代理店 吉田組
青津丸 十月十四日 大阪行
雄基丸 十月九日 下關行
陵丸 毎日 金剛山元山間
慶城丸 十月十一日 江原道行
立神丸 十月十一日 敦賀行
平壤丸 十月九日 清津直行
咸鏡丸 十月十一日 清津行
會寧丸 十月九日 雄基行
釜山丸 十月十三日 浦潮行

○釜山代理店 大池廻漕店
昌福丸 十月十日 濱田行
慶山丸 十月十二日 大阪行
雄基丸 十月十一日 下關行
忠清丸 十月十日 濟州行
京畿丸 十月十五日 北鮮行
釜山丸 十月十一日 浦潮行
濟州丸 十月九日 群山行
慶城丸 十月十一日 江原道行
浦河丸 十月十二日 濟州島行
湖州丸 十月八日 木浦行

○木浦代理店 清水合名會社
昌福丸 十月九日 濱田行
雅山丸 十月十日 大阪行
昌原丸 十月九日 釜山行
咸興丸 十月八日 濟州島行
公州丸 十月十一日 多島海行
全州丸 十月八日 仁川行
忠清丸 十月十一日 新義州行
江原丸 十月九日 青島大連行

○仁川取扱店 堀回漕店
櫻島丸 十月十七日 濱田行
咸山丸 十月八日 大阪行
新義州丸 十月十日 新義州行
全州丸 十月十三日 木浦行
平壤丸 毎偶數日 海州行
盈德丸 十月九日 鎭南浦行
江原丸 十月十二日（青島芝罘大連行）
平安丸 十月十八日（安東大連青島行）

▲李王職御用 ▲總督府病院御用
模範 全乳
太正町 東亞牧場
（電話二一五番）

加奈陀 對支態度一變す
自動車一千臺 東京市で購入し
熊三頭猪一頭捕獲
擧動不審の男